# Amtsblatt der Stadt ansfeld



Lutherdenkmal in der Lutherstraße in Mansfeld im Winter

### Inhalt

Aus dem Rathaus

Amtliche Bekanntmachungen

Mitteilungen und Informationen

der Stadtverwaltung

Seite 2

Wir gratulieren
Aus den Ortsteilen

Seite 6 Seite 6

Vereine und

Seite 2 Verbände informieren

Seite 7

für die Ortsteile Mansfeld-Lutherstadt • Abberode • Annarode • Biesenrode • Braunschwende • Friesdorf • Großörner • Gorenzen • Hermerode • Möllendorf • Molmerswende • Piskaborn • Ritzgerode • Siebigerode • Vatterode

### **Amtlicher Teil**

#### Stadt Mansfeld

#### Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Mansfeld aus der Sitzung am 25.01.2016

#### Beschluss-Nr. 117-01/16 SR:

Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beruft mit Wirkung vom 25.012016 Herrn Frank Schönau in das Ehrenbeamtenverhältnis als Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Annarode für die Dauer von

#### Beschluss-Nr. 118-01/16 SR:

Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt die 1. Änderung der Kostenbeitragssatzung für die Benutzung von Betreuungsplätzen in den Kindertageseinrichtungen der Stadt Mansfeld vom 09.03.2015.

#### Beschluss-Nr. 119-01/16 SR:

Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt den Vorgriff auf den Haushalt 2016 im Produkt 111700 "Grundstücks- und Gebäudewirtschaft" / Sachkonto 78530200 "Anlagen im Bau - Energetische Sanierung Grundschule STARK III" für Planungsleistungen in Höhe von 56.411,85 € gemäß vertraglicher Vereinbarung vorn 25.09128.09.2015.

#### Beschluss-Nr. 120-01/16 SR:

Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt die Annahme einer Spende in Höhe von 1.000.00 € von der TRIMET Aluminium SE. Niederlassung Harzgerode, Aluminiumallee 1 in 06493 Harzge-

Die Spende ist für die finanzielle Unterstützung des Projektes "Waldfuchs der SDW" Sachsen-Anhalt in der Kindertagesstätte "Gänseblümchen" im Ortsteil Vatterode einzusetzen.

#### 1. Änderung der Kostenbeitragssatzung für die Benutzung von Betreuungsplätzen in den Kindertageseinrichtungen der Stadt Mansfeld vom 09.03.2015

Aufgrund der §§ 1, 2 und 5 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KAG-LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.12.1996 (GVBI. LSA S. 405) in der derzeit geltenden Fassung, der Bestimmungen des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (VwVG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vorn 20.02.2015 (GVBI. LSA S. 50, 51) und des § 13 des Gesetzes zur Förderung und Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege des Landes Sachsen-Anhalt (Kinderförderungsgesetz KiFöG) vom 05.03.2003 (GVBI. LSA S. 48) in der derzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Mansfeld in seiner Sitzung am 25.01.2016 folgende 1. Änderung der Kostenbeitragssatzung für die Benutzung von Betreuungsplätzen in den Kindertageseinrichtungen der Stadt Mansfeld beschlossen:

Der § 5 - Festsetzung und Fälligkeit - erhält in Absatz 1 folgende Fassung:

#### § 5

#### Festsetzung und Fälligkeit

1. Der Kostenbeitrag wird durch Bescheid jährlich festgesetzt. Bei Änderung der Voraussetzung wird ein neuer Bescheid erstellt.

2.

Die 1. Änderung der Kostenbeitragssatzung für die Benutzung von Betreuungsplätzen in den Kindertageseinrichtungen der Stadt Mansfeld tritt rückwirkend zum 01.01.2016 in Kraft.

Mansfeld, den 26.01.2016

stellv. Burgermeister



ausgefertigt am: 10.02.2016

durch





### Mitteilungen und Informationen der **Stadtverwaltung**

#### Nachruf

Tief bewegt haben wir die Nachricht vom Tod des Feuerwehrkameraden

Klaus-Dieter Kerns

aufgenommen.

Mit seiner Familie betrauern wir seinen frühen Tod. Wir nehmen Abschied von einem zuverlässigen und engagierten Kameraden. Mit ihm ist ein Mensch und Kamerad von uns gegangen, der seit seinem Eintritt in die Freiwillige Feuerwehr für diese gelebt hat. Wir verneigen uns in Ehrfurcht und großer Dankbarkeit vor unserem verstorbenen Kameraden in der Gewissheit, dass er in unseren Gedanken und Herzen immer unter uns weilen wird.

Gustav Voigt Bürgermeister Stadt Mansfeld

Ralf Müller Stadtwehrleiter Sabine Metz Ortsbürgermeisterin Mansfeld - Lutherstadt



Das Amtsblatt der Staatt Mansfeld für die Ortsteile Mansfeld-Lutherstadt, Abberode, Annarode, Biesenrode, Braunschwende, Friesdorf, Großörner, Gorenzen, Hermerode, Möllendorf, Molmerswende, Piskaborn, Ritzgerode, Siebigerode und Vatterode erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

- Herausgeber: Stadt Mansfeld, Lutherstr. 9, 06343 Mansfeld
- Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Mansfeld und die Bürgermeister der Ortsteile
- ktion: Hauptamt, Telefon (03 47 82) 8 71-0, Telefax: (03 47 82) 871-22
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Stellenausschreibung

Die Mansfelder Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft mbH, ein Unternehmen der Stadt Mansfeld mit 4 Mitarbeitern, einem Wohnungsbestand von 231 Wohnungen, 2 Gewerbeeinrichtungen und einem Bilanzvolumen von ca. 3 Mio. Euro sucht im Rahmen der altersbedingten Nachfolgeregelung möglichst zum 01.07.2016 einen Geschäftsführer (m/w).

#### Ihre Schwerpunkte

Die Bestandsbewirtschaftung der Wohnungsbestände mit eigener Mieter-, Finanz- und Anlagenbuchhaltung. Steuerung der laufenden Bestandsmodernisierung und Bestandsentwicklung auf der Basis der Mieterbedürfnisse und den wirtschaftlichen Rahmenbedingungen unter Berücksichtigung der demografischen Entwicklung und einer Verbesserung der Energieeffizienz.

#### Ihr Profil

Sie verfügen über ein wirtschaftswissenschaftliches, sozialwissenschaftliches oder politikwissenschaftliches Studium oder eine vergleichbare Qualifikation und haben in verantwortlicher Funktion fundiert Erfahrungen in Wohnungswirtschaft, Bankwirtschaft oder Verwaltung gesammelt.

**Oder** - Sie haben einen Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen (oder vergleichbar) mit fundierten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen.

**Ode**r - Sie sind eine qualifizierte Persönlichkeit und haben bereits umfangreiche Erfahrungen und Kenntnisse im Management der Wohnungswirtschaft gesammelt und besitzen ausgeprägte Führungskompetenzen.

**Oder** - Sie haben mehrjährige Erfahrungen in der Bau- und/ oder Wohnungswirtschaft in leitender Funktion mit erfolgreicher Steuerung von komplexen Bauprojekten.

**Oder** - Sie haben eine kaufmännische Ausbildung mit Immobilienbezug bzw. ein wirtschaftswissenschaftliches Studium erfolgreich abgeschlossen.

**Oder** - Sie haben eine kaufmännische Ausbildung und waren längere Zeit in der Immobilienwirtschaft tätig.

Sie bringen umfassendes wirtschaftliches und technisches Verständnis, sowie Kenntnisse über rechtliche und steuerliche Rahmenbedingungen der Wohnungswirtschaft mit.

Sie haben umfassende Erfahrung mit den Officeprogrammen Excel und Word.

Sie tragen mit neuen Ideen zur Erweiterung des Leistungsprofils des Unternehmens bei und entwickeln Zukunftsvisionen.

Sie sind erfahren im Umgang mit politischen Gremien und der kommunalen Verwaltung. Sie zeichnet eine kommunikative und soziale Kompetenz aus. Sie haben eine soziale Kompetenz und sind entscheidungssicher, Sie sind belastbar und teamorientiert, Kreativität und Verhandlungsgeschick runden Ihr Profil ab.

#### Wir bieten

Eine interessante Aufgabe mit unternehmerischer Verantwortung und großem Entscheidungsspielraum, sowie ein engagiertes, motiviertes und gut eingespieltes Mitarbeiterteam.

Nach einer 6-monatlichen Probezeit mit einem Einstiegsgehalt, ein steigerungsfähiges Festgehalt.

Sollten Sie Interesse haben, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich bis zum 31.03.2016 unter folgender Anschrift: Stadt Mansfeld

Vorsitzender der Gesellschafterversammlung der Mansfelder Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft — **persönlich** — Lutherstraße 9

#### 06343 Mansfeld

Die Bewerbungsunterlagen sollten neben Lebenslauf und Lichtbild auch Arbeitszeugnisse und Qualifikationsnachweise enthalten. Für eventuelle Rückfragen steht Ihnen der Geschäftsführer, Herr Radloff, unter 034782 20269, zur Verfügung.

#### Bekanntmachung

#### Zu vermieten - Wohnungen

Mansfeld - Am Pochwerk 7, OG links (über Turnhalle)

ab 01.03.2016

2 Zimmer, Küche, Bad mit Dusche und WC, Flur, Abstellraum -  $43,80~\text{m}^2$ 

bezugsfertig renoviert

Zentralheizung, WW über elektr. Durchlauferhitzer

Nebengelass: Hof und 1 Stall

Kaltmiete 175,20 €, zzgl. Nebenkosten 44,00 € und Heizkosten-

pauschale 44,00 €

#### Vatterode - Dorfstraße Vatterode 42, EG links

seit 01.02.2016

1 Zimmer, Küche, Bad mit Dusche und WC - 29,50 m<sup>2</sup>

Nachtspeicherheizung, unrenoviert

Nebengelass: 1 Keller

Kaltmiete 121,00 €, zzgl. Nebenkosten 34,00 €

## Für alle Mieteinheiten ist vor Übergabe eine Kaution in Höhe von 3 Kaltmieten zu entrichten.

Interessenten wenden sich bitte an: Stadt Mansfeld,

Lutherstraße 9, 06343 Mansfeld

Telefon: 034782 87139, Ansprechpartner: Frau Bamberg

#### Zu vermieten - Gewerberäume

Großörner, Büro- und Geschäftshaus, Mansfelder Straße 21 Büroeinheit, unmöbliert, - Räume mit insgesamt 78 m² BGF,

Obergeschoss

Fahrstuhl vorhanden

5,00 € Kaltmiete, zzgl. 2,00 € Vorauszahlung für Heiz- und Nebenkosten

**Büroeinheit**, unmöbliert, - Räume mit insgesamt 43 m² BGF, Obergeschoss

Fahrstuhl vorhanden

5,00 € Kaltmiete, zzgl. 2,00 € Vorauszahlung für Heiz- und Nebenkosten

**Büroeinheit**, unmöbliert, - Räume mit insgesamt 166 m² BGF, Obergeschoss

Fahrstuhl vorhanden

5,00 € Kaltmiete, zzgl. 2,00 € Vorauszahlung für Heiz- und Nebenkosten

## Für alle Mieteinheiten ist vor Übergabe eine Kaution in Höhe von 2 Kaltmieten zu entrichten.

Interessenten wenden sich bitte an: Stadt Mansfeld,

Lutherstraße 9, 06343 Mansfeld

Telefon: 034782 87139, Ansprechpartner: Frau Bamberg

## Schulanmeldungen für das Schuljahr 2017/2018

Die Schulanmeldung für die Kinder aus Abberode, Braunschwende, Friesdorf, Hermerode, Molmerswende und Ritzgerode findet am Mittwoch, dem 17.02.2016, in der Zeit von 08:00 bis 16:00 Uhr in der Grundschule Wippra statt. Das anzumeldende Kind ist von den Erziehungsberechtigten persönlich vorzustellen, die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch sind vorzulegen.

Im Auftrag

Kultur- und Sozialamt der Stadt Mansfeld

## Schulanmeldung für das Schuljahr 2017/18 in der Grundschule Großörner

Die Schulanmeldung der Kinder aus dem Einzugsbereich Großörner, Rödgen, Gorenzen, Wimmelrode, Biesenrode, Piskaborn, Gräfenstuhl, Vatterode findet am

18.02.2016 09:30 Uhr - 13:00 Uhr

und am

statt.

Das anzumeldende Kind ist von der Erziehungsberechtigten persönlich vorzustellen.

Die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch sind mitzubringen.

i. A. H. Wagner

#### Das Ordnungsamt der Stadt Mansfeld macht Sie auf folgende Gesetzesänderung aufmerksam

Ab dem 1. März 2016 tritt die Änderung des Gesetzes zur Vorsorge gegen die von Hunden ausgehenden Gefahren in Kraft. Danach ist ab dem 1. März 2016 die Zucht, die Vermehrung und der Handel mit gefährlichen Hunden nach § 3 Abs. 2 HundG LSA verboten.

Zu den gefährlichen Hunden zählen:

Pitbull-Terrier, American Staffordshire-Terrier, Staffordshire-Bullterrier, Bullterrier, Miniatur Bull Terrier - inklusive Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden

Diese Regelung gilt sowohl für gewerbliche Hundezüchter als auch für private Hundehalter.

Gesetzesverstöße können mit Geldbußen geahndet werden.



## Das Sachgebiet Ordnung und Sicherheit informiert

#### Verbrennen von pflanzlichen Gartenabfällen im Landkreis Mansfeld- Südharz

Aufgrund der Verordnung über das Verbrennen von pflanzlichen Gartenabfällen im Landkreis Mansfeld-Südharz vom 14.12.2012 wurde folgendes festgelegt:

In der Zeit vom **15. März bis 15. April** dürfen pflanzliche Gartenabfälle, die auf gärtnerisch genutzten Grundstücken im Landkreis Mansfeld-Südharz anfallen, trocken und nicht kompostierbar sind, verbrannt werden.

Verbrannt werden darf
montags – freitags von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr
samstags von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr.
An Sonn- und Feiertagen ist das Verbrennen verboten. Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße von bis zu
50.000,00 € geahndet werden.

Knispel Amtsleiter Bau- und Ordnungsamt Lutherstädte Eisleben Mansfeld

Eisleben, 22.12.2015

## Mehr Touristen zum Reformationsjubiläum - Stadtführerlehrgang ab 10.03.2016

Mit dem Reformationsjubiläum im Jahr 2017 steht ein Ereignis vor der Tür, das die Aufmerksamkeit von Touristen, Pilgern und Kulturinteressierten aus aller Welt auf Martin Luthers Heimat lenkt. Bereits heute kündigen zahlreiche Touristengruppen für die Jahre 2016 und 17 ihren Besuch im Mansfelder Land an. Um die Besucher entsprechend willkommen heißen zu können, werden neue Stadtführer gesucht, die die Gäste durch die Lutherstädte Eisleben und Mansfeld führen und ihre Fragen zu Luther und zur Geschichte der Region beantworten.

In Zusammenarbeit mit der Kreisvolkshochschule startet am Donnerstag, dem 10.03.2016, ein Lehrgang für Stadtführer der Lutherstädte Eisleben und Mansfeld. Die Kursinhalte umfassen die Bedeutung des Tourismus für die Region, Inhalte und Gestaltung von Stadtführungen, Regional- und ortsbezogene Inhalte sowie Rhetorik und Methodik. Der Verein Tourist-Information Lutherstadt Eisleben und Stadt Mansfeld e. V. lädt alle interessierten Bürger von Eisleben, Stadt Mansfeld und des Mansfelder Landes herzlich ein, am Lehrgang teilzunehmen. Das Zertifikat, das Sie mit Abschluss der Prüfungen erhalten, ermächtigt Sie zur Durchführung von touristischen Stadtführungen in Lutherstadt Eisleben und der Stadt Mansfeld. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Kursdauer: 10. März - Juli 2016

Preis: 267,00 €

Anmeldung bei der KVHS unter Tel: 03464 572407 oder E-Mail:

service@vhs-sgh.de

#### Kontakt:

Tourist-Informationen Lutherstädte Eisleben & Mansfeld

Hallesche Str. 4 - 6
06295 Lutherstadt Eisleben
Telefon 03475 602124
Telefax 03475 602634

Junghuhnstr. 2
06343 Stadt Mansfeld
Telefon 034782 90342
Telefax 034782 90344

## Frauentag für unsere Seniorinnen

Am Dienstag, dem 08.03.2016, findet um 15.00 Uhr im Dorfkrug Gorenzen eine Frauentagsfeier statt. Herzlich eingeladen sind Seniorinnen der Einheitsgemeinde Stadt Mansfeld nebst Partner. Ein Unkostenbeitrag von 3,00 € pro Person für Kaffee und Kuchen ist bei Beginn der Veranstaltung zu entrichten.

Gern können Sie danach im Dorfkrug bei Gesprächen und gemütlichem Beisammensein einen schönen Abend verbringen. Selbstverständlich können Getränke und Abendessen bestellt werden.

Interesse? Dann melden Sie sich bitte bei Frau Brigitte Drabon unter Handy 0178 7828224. Außerdem besteht die Möglichkeit, dass Frau Drabon einen Fahrdienst organisiert. Die rechtzeitige Anmeldung für die Veranstaltung bzw. den Fahrdienst muss bis spätestens 22.02.2016 erfolgen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

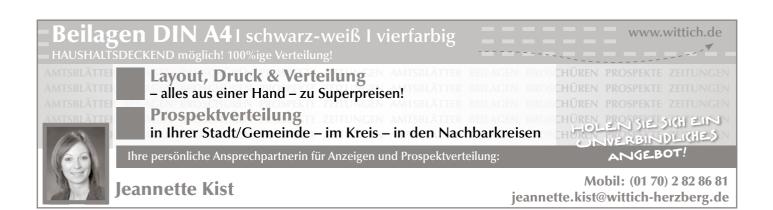
Ihr Stadtseniorenrat Stadt Mansfeld



#### Veranstaltungen in Mansfeld

#### Februar und März 2016

Datum	Uhrzeit, Beginn	Veranstaltungsthema, Veranstaltungsname	Veranstaltungsort			
<u>Februar</u>						
17.02.2016		Buchlesung mit Frau Stadel aus Sangerhausen	Mansfeld Vereinsraum (im Rektorat)			
20.02.2016		Morgenübungen aus dem Himalaja	Molmerswende			
28.02.2016	09:00 Uhr	Biathlon für jedermann	Sportplatz/Roßberg Annarode			
März:						
03.03.2016	19:00 Uhr	Mitgliederversammlung Mansfeld	Vereinsraum (im Rektorat)			
05.03.2016	ab 14:00 Uhr	Festveranstaltung zum 20-jährigen Bestehen des Fördervereins Bonifatiuskirche Vatterode e. V.				
05.03.2016	ab 15:00 Uhr	Veranstaltung zum Internationalen Frauentag	Gaststätte "Zur Tenne" Molmerswende			
05.03.2016	ab 14:00 Uhr	Volkslieder unserer Heimat – gemeinsames Singen zur Gitarre	Natur und Handwerk e. V. Biesenrode			
08.03.2016	ab 17:00 Uhr	"Bürger hören Bürger"	Molmerswende, Interimausstellungsraum			
12. u. 13.03.2016		Offene Töpferei	Molmerswende, Kunsthof			
16.03.2016	14:00 Uhr	Frühlingsfest für Senioren	Abberode			
19.03.2016	ab 15:00 Uhr	Gemeinsame Festveranstaltung zum 20-jährigen Bestehens des Frauenchors Vatterode und des Fördervereins Bonifatiuskirche Vatterode e. V.	Deutsches Haus Vatterode			
19.03.2016	ab 14:00 Uhr	Frühlingsgrüße selbst gemacht und Kreativmarkt	Natur und Handwerk e. V. Biesenrode			
20.03.2016		Kleiner Ostermarkt	Molmerswende			
24.03.2016		Laternenumzug gemeinsam mit dem Osterhasen zum Osterfeuer	Rittergut Rödgen			
24.03.2016	ab 19:00 Uhr	Osterfeuer	Vatterode			
26.03.2016	ab 19:00 Uhr	Osterfeuer	Am Rösbeek in Braunschwende			
26.03.2016	ab 19:00 Uhr	Osterfeuer	Gräfenstuhl			
26.03.2016	ab 18:00 Uhr	Osterfeuer	Hinter dem Sportplatz in Friesdorf			
26.03.2016	ab 20:00 Uhr	Osterfeuer	Ritzgerode			
26.03.2016	ab 18:00 Uhr	Osterfeuer	Siebigerode			
26.03.2016	21:00 Uhr	Osterfeuer	Abberode Schinderkuhle Tilkerode Osterberg			
27.03.2016	20:00 Uhr	Ostertanz	Festhalle in Abberode			
28.03.2016	10:00 Uhr	Ostereiersuchen	Hermerode			
28.03.2016	10:00 Uhr	Osterrollern	Rollerbahn/Roßberg Annarode			



### Nichtamtlicher Teil

### Wir gratulieren



zum 80. Geburtstag

#### Korrektur!

Leider entstand der Verlag + Druck LINUS WITTICH KG beim Drucken der Geburtstagsgratulationen im Amtsblatt Januar 2016 ein Druckfehler.

Herr Gerhard Hense aus Mansfeld, OT Vatterode feierte seinen 90. Geburtstag nicht am 33. sondern am 31.01.

Wir bitten den Fehler zu entschuldigen.

#### **OT Mansfeld**

O i ivianion	O i manorora						
am 19.02.	Frau Sonja Graf	zum 70. Geburtstag					
am 23.02.	Frau Elfriede Büchner	zum 90. Geburtstag					
am 23.02.	Frau Margarete Filipiak	zum 85. Geburtstag					
am 26.02.	Herrn Walter Kleinert	zum 75. Geburtstag					
am 07.03.	Herrn Friedrich Schlegel	zum 85. Geburtstag					
am 08.03.	Frau Rosemarie Röthel	zum 75. Geburtstag					
OT Abberode							
am 18.02.	Frau Doris Groeger	zum 85. Geburtstag					
am 26.02.	Herrn Albert Bütof	zum 75. Geburtstag					
OT Annarode							
am 28.02.	Herrn Peter Klar	zum 75. Geburtstag					
OT Braunschwende							
am 02.03.	Herrn Oswald Gerhardt	zum 75. Geburtstag					
am 07.03.	Frau Ingrid Hendrich	zum 75. Geburtstag					
am 08.03.	Frau Gerda König	zum 80. Geburtstag					

#### **OT Friesdorf**

	am 10 00	Herrn Horst Retzlaff	zum 95 Caburtataa		
			zum 85. Geburtstag		
	OT Gorenzen				
	am 25.02.	Herrn Günter Dietz	zum 85. Geburtstag		
	OT Großör	ner			
	am 15.02.	Herrn Manfred Hoppe	zum 70. Geburtstag		
	am 23.02.	Herrn Karl-Heinz Rausche	zum 70. Geburtstag		
	am 25.02.	Herrn Helmut Binder	zum 75. Geburtstag		
	am 25.02.	Frau Gerda Reuß	zum 80. Geburtstag		
	am 01.03.	Herrn Klaus Dumke	zum 75. Geburtstag		
	am 01.03.	Herrn Horst Wiegand	zum 75. Geburtstag		
	am 07.03.	Herrn Gerd Dietz	zum 70. Geburtstag		
OT Piskaborn					
	am 21.02.	Herrn Günter Trautmann	zum 70. Geburtstag		
	am 11.03.	Frau Waltraud Große	zum 80. Geburtstag		
OT Ritzgerode					
	am 19.02.	Frau Ursula Elster	zum 75. Geburtstag		
OT Siebigerode					
	am 01.03.	Herrn Udo Reitzig	zum 75. Geburtstag		
	am 08.03.	Frau Doris Domogalski	zum 70. Geburtstag		
	OT Vattero	de			

### Aus den Ortsteilen

#### **Ortsteil Mansfeld-Lutherstadt**

#### Dank unserer Eltern und Facebook

Die modernen Medien machten es möglich, dass es in der Spendenkasse der Kita "Leimbacher Knirpse" wieder einmal klingelte.



Viele unserer Eltern lasen auf Facebook von der Spendenaktion des Inhabers der ÖSA Agentur in Mansfeld, Andre Richter, und voteten für unsere Einrichtung. Die große Anzahl der Stimmen überzeugte Herr Richter, sodass er die Spendensumme spontan erhöhte, um mehrere Kindertagesstätten unterstützen zu können

Vor Kurzem übergab Andre Richter seine Spende persönlich den "Leimbacher Knirpsen" und der Leiterin Sieglinde Schneider. Sie und ihr Team wissen es sehr zu schätzen, wenn hin und wieder Spenden zusätzliche Anschaffungen für Kinder ermöglichen.

Deshalb sei an dieser Stelle noch einmal allen Firmen und Selbstständigen aus dem Mansfelder und Hettstedter Bereich, sowie allen Eltern und Großeltern für ihre hilfreiche Unterstützung gedankt.

#### **Ortsteil Abberode**

#### Weihnachtsbacken in Molmerswende

am 26.02. Herrn Hermann Barth

Die Kinder der Kita Abberode wurden in der Weihnachtszeit von der Bäckerei Eschholz nach Molmerswende in die Backstube zum Plätzchenbacken eingeladen. Mit dem Bus ging es nach Molmerswende. Mit Unterstützung von Fam. Becker frühstückten wir und liefen danach voller Vorfreude zur Bäckerei. Dort wurden wir schon von Fam. Eschholz erwartet.

Nachdem wir uns die Backstube angesehen hatten, durften wir nach Herzenslust Plätzchen ausstechen und verzieren.





Alle Kinder waren mit Eifer bei der Sache. Es machte sehr viel Spaß und auch das Naschen kam nicht zu kurz. Da alle sehr fleißig beim Ausstechen waren, gab es jede Menge Plätzchen, die wir dann zu unserer Weihnachtsfeier essen konnten. Mit einem musikalischen Weihnachtsständchen verabschiedeten wir uns.



Für dieses Erlebnis ein herzliches Dankeschön an die Bäckerei Eschholz.

Im Namen der Kinder und Erzieherinnen der Kita Abberode K. Schneider

#### **Ortsteil Molmerswende**

#### Veranstaltungshinweis

Am Samstag, dem 5. März 2016, 15:00 Uhr, findet in der Gaststätte "Zur Tenne" in Molmerswende eine Frauentagsfeier statt.

Die Anmeldung zu dieser Veranstaltung ist bis zum 25.02.2016 unter folgender Telefonnummer möglich: 034779 20247. Unter dieser Telefonnummer erhalten Sie auch weitere Informationen zu dieser Veranstaltung.

## regional **informiert**



Heimat- und Bürgerzeitungen - hier steckt Ihre Heimat drin.

# Vereine und Verbände informieren

#### AWO - Ortsverein Mansfeld

#### Liebe AWO-Mitglieder und Mitbürger,

wir möchten Sie in 2016 begrüßen und wünschen Ihnen viel Gesundheit und immer wieder neue Hoffnung und Freude.

Unsere Aktivitäten:

Nordic-Walking:

Computer/Kreativ-Treff: dienstags, ab 16.30 Uhr in der Stadtin-

formation Mansfeld,

Junghuhnstraße 02, (Learning by doing) mittwochs, ab 14.00 Uhr, Treffpunkt

Bushaltestelle Schloss Mansfeld

Computertreff: donnerstags in der Geschäftsstelle der

AWO, Alte Bergstraße

Unsere nächste gemeinsame Begegnung findet am 16.03.2016, um 15.00 Uhr, in der Gaststätte "Zur Sonne" in Leimbach statt. Ja, wir feiern unseren Frauentag.

Auch Männer sind natürlich herzlich willkommen.

Nach der Delegiertenkonferenz des AWO Kreisverbandes am 27.02.2016 haben wir dann neue Erkenntnisse. Die Delegierten können uns über den aktuellen Stand berichten.

Wie schon zur Weihnachtsfeier 2015 mitgeteilt, wird es einige Veränderungen in unserem Verein geben. Wir müssen darüber reden und freuen uns über Ihre Teilnahme.

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme bei Ihren Kasserinnen an.

Ihr Vorstand - Ortsverein Mansfeld

#### Die Ortsfeuerwehr Mansfeld informiert ...

... das Jahr 2015 ist nun vorüber und die Ortsfeuerwehr Mansfeld zieht Bilanz.

Im vergangenen Jahr wurden die Kameradinnen und Kameraden zu insgesamt 50 Einsätzen gerufen, davon waren insgesamt 17 Brandeinsätze zu verzeichnen.

Die Ortsfeuerwehr Mansfeld konnte im vergangenen Jahr insgesamt 5 neue aktive Kameradinnen und Kameraden in ihren Reihen begrüßen. Auch in der Jugendfeuerwehr freut man sich über das Interesse von einigen Jungen und Mädchen an diesem Hobby, denn wie bei jedem Hobby, macht es in einer Gemeinschaft den meisten Spaß.

Trotz alledem warten die Kameradinnen und Kameraden weiterhin auf Interessierte, die sich in dem Ehrenamt Feuerwehr engagieren wollen und können. Denn wenn es brennt, will natürlich JEDER, dass die Feuerwehr mit möglichst vielen Einsatzkräften vor der Haustür steht. Dazu ein kleiner Reim, der etwas nachdenklich stimmt:

Oh Schreck, die Wohnung brennt - Stube, Küche, Bad und Flurwas mach ich jetzt? Wer hilft mir nur?

Ich brauche hier die Feuerwehr, rufe an die 112, dann kommt

Ich hör jetzt die Sirene schon, hab's nie bemerkt, welch schöner

Die Zeit verrinnt so wie im Flug, 5 Minuten sind um - das ist genug

Mein Haus das brennt, in hellem Schein, verdammt das schaff ich nicht allein.

Wo bleibt die Hilfe denn nun jetzt? Hat der am Notruf mich versetzt? Wurde ich vergessen, ich armer Wicht? Warum hör ich, das Martinshorn nicht?

10 Minuten sind vorbei, um mich herum herrscht viel Geschrei. die Nachbarn, sind nun alle da und schimpfen mit, das ist doch klar!

Da kommt die Hilfe in der Not, das Fahrzeug es ist leuchtend rot, Das blaue Licht tanzt auf dem Dach, das Martinshorn, macht ordentlich Krach.

Es steigen nur 4 Leute aus, es brennt um 10 Uhr, mehr sind nicht zu Haus. Sie sagen mir, es kommen noch mehr, aus den Nachbardörfern her.

Warum schafft ihr das nicht allein, eure Feuerwehr ist doch nicht klein!

Doch eines konnte ich nicht wissen, um Mitglieder steht's echt bescheiden.

Keiner mag mehr Mitglied sein, in diesem wichtigsten Verein! Wo Kameradschaft und Freundschaft zählt, es leider an den Leuten fehlt!

Drum Leute denkt mal drüber nach, wer ständig Hab und Gut bewacht

Nur können sie dieses nicht allein, drum bitt ich euch tretet auch mit ein.

Geht einfach mal zu eurer Wehr, die beißen nicht, die freuen sich eher!

Interesse? Dann schaut einfach bei uns vorbei!!!

Wo? Feuerwehrdepot Mansfeld, Karlsberger Weg 4

Wann? Immer Freitag, ab 18.00 Uhr

Weitere Informationen unter www.feuerwehr-mansfeld.de

#### Terminplan I. Halbjahr 2016 Heimatverein der Stadt Mansfeld e. V.

17.02.2016 Buchlesung mit Frau Stadel aus Sangerhausen im

Rektorat

Einzelheiten zum Ablauf sind noch festzulegen.

03.03.2016

19.00 Uhr Mitgliederversammlung

**02.04.2016** Luthers Einschulung

Über einen Beitrag des HV ist noch zu beraten

**07.04.2016** 

19.00 Uhr Mitgliederversammlung

12.05.2016

19.00 Uhr Mitgliederversammlung

25.05.2016 Besuch des Panometers in Leipzig

Einzelheiten zum Ablauf sind noch festzulegen

02.06.2016

19.00 Uhr Mitgliederversammlung

22.06.2016 Besuch des Rosariums in Sangerhausen

Einzelheiten zum Ablauf sind noch festzulegen

(eine Führung wäre empfehlenswert!?)

Den vorgesehenen Beitrag von Herrn W. Ulrich aus Eppstein zur Reformation könnten interessierte Heimatfreunde beim Mansfelder Heimat- und Geschichtsverein in Eisleben besuchen. Nähere

Informationen hat Ch. Wernicke.

Dieser Terminplan kann noch ergänzt oder geändert werden und ist bis zur Beschlusserhebung in der Mitgliederversammlung unverbindlich.

## Veranstaltungsplan Geflügelverein Mansfeld u. U. e. V. für das Jahr 2016

18.03.2016

19.30 Uhr Jahreshauptversammlung

Vereinsraum Gorenzen

29.04.2016

19.30 Uhr Mitgliederversammlung

Vereinsraum Gorenzen

28.05.2016

15.00 Uhr Gem. Beisammensein

Dorfkrug Gorenzen

24.06.2016

19.30 Uhr Mitgliederversammlung

Vereinsraum Gorenzen

29.07.2016

19.30 Uhr Mitgliederversammlung

Vereinsraum Gorenzen

26.08.2016

19.30 Uhr Mitgliederversammlung

Vereinsraum Gorenzen

25.09.2016

9.00 Uhr Tierbesprechung

Vereinsraum Gorenzen/Mehrzweckhalle Gorenzen

21.10.2016

19.30 Uhr Mitgliederversammlung

Vereinsraum Gorenzen

04.11. - 06.11.2016

Ausstellung

Mehrzweckhalle Gorenzen

Vereinsraum Gorenzen

09.12.2016

19.30 Uhr Mitgliederversammlung

Vereinsraum Gorenzen

# 20 Jahre Förderverein Bonifatiuskirche Vatterode e. V. und Frauenchor Vatterode

- Der Förderverein begeht mit einer Festveranstaltung sein 20-jähriges Bestehen am Sonnabend, dem 5. März 2016, um 14:30 Uhr in der Bonifatiuskirche Vatterode. Dazu lädt der Vorstand des Fördervereins recht herzlich ein
- Der Frauenchor und der Förderverein begehen mit einer gemeinsamen Festveranstaltung ihr 20-jähriges Bestehen am Sonnabend, dem 19. März 2016, um 14:30 Uhr im Saal des "Deutschen Hauses" Vatterode.

Dazu laden die Leitung und der Vorstand des Fördervereins gemeinsam recht herzlich ein.

gez. Manfred Rummel gez. Gisela Keitz Vereinsvorsitzender Chorleiterin

#### **Preisskat in Hermerode**

Der Hermeröder Traditionsverein 2010 e. V. lädt herzlich zum Preisskat, am Sonntag, dem 10. April 2016, in die Gaststätte "Brauner Hirsch" in Hermrode ein.

Beginn: 10:00 Uhr Einsatz: 10,00 Euro

Alle Skatfreunde sind herzlich willkommen.





#### Schüler erleben die Welt eines Hilfebedürftigen

Das Johanniterhaus Mansfeld bietet in Kooperation mit der Sekundarschule Mansfeld und dem Gemeinnützigen Verein für Integration, Beschäftigung und Soziales e. V. in Eisleben interessierten Schülern und Schülerinnen an, in die Welt eines hilfsbedürftigen alten Menschen einzutauchen. Wie geschieht das? Die Schule stellt jungen Menschen im 2 - 3 wöchentlichen Rhythmus eine Schulstunde zur Verfügung, damit diese praxisnah die Welt eines Bewohners im Pflegeheim kennenlernen. Diese geschieht in verschiedenen Projekten. So wird Ihnen z. B. die Möglichkeit gegeben durch eigenes Wahrnehmen in Form von Rollenspielen laute, leise und unvorhergesehene Geräusche aus der Sicht des Hilfebedürftigen zu erleben. Ein weiteres Beispiel ist: Wie erlebe ich Hilflosigkeit, wenn ich im Rollstuhl sitze oder ich nicht selbständig die Nahrung zu mir nehmen kann? Aber diese Projekte beinhalteten nicht nur Theorie, sondern auch das praktische Kennenlernen von Alltagssituationen. Bei all den vielseitigen Tätigkeiten wird der Schüler fachlich begleitet. Sollte der Schüler durch diese Erfahrungen noch tiefer in die Arbeit eines Altenpflegers eintauschen wollen, dann hat er die Möglichkeit im Johanniterhaus sein Schülerpraktikum zu absolvieren.



Die ersten Erfahrungen zeigen, dass auch die Bewohnerinnen und Bewohner den jungen Menschen gegenüber äußerst aufgeschlossen sind. Natürlich ist solch eine Unternehmung nicht uneigennützig, denn in einer Zeit wo Fachkräfte gebraucht werden ist es nur logisch diese schon so früh wie möglich zu interessieren. Und der Schüler hat den Vorteil, nach seinen Schulabschluss sich besser in der Berufswelt orientieren zu können.

Einrichtungsleiterin Undine Heisig

> Die nächste Ausgabe erscheint am: Samstag, dem 12. März 2016

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen: Freitag, der 26. Februar 2016

#### **MIDEWA**

Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH

#### Ablesung der Wasserzähler

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, unsere Mitarbeiter werden in dem nachfolgend genannten Ort

#### Mansfeld

#### in der Zeit vom 1. bis 29. Februar 2016

die Hauptzähler ablesen.

Gleichzeitig werden die Wasserzähler, bei denen die Eichfrist erreicht ist, gewechselt. Wir bitten Sie, unseren Mitarbeitern, welche sich selbstverständlich ausweisen können, den Zugang zu den Zählern zu ermöglichen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen während der Geschäftszeiten unter der Telefonnummer 03475 6769-0 gern zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung Ihre MIDEWA GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, unsere Mitarbeiter werden in dem nachfolgend genannten Ort

#### Siebigerode

#### in der Zeit vom 1. bis 31. März 2016

die Hauptzähler ablesen.

Gleichzeitig werden die Wasserzähler, bei denen die Eichfrist erreicht ist, gewechselt. Wir bitten Sie, unseren Mitarbeitern, welche sich selbstverständlich ausweisen können, den Zugang zu den Zählern zu ermöglichen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen während der Geschäftszeiten unter der Telefonnummer 03475 6769-0 gern zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung Ihre MIDEWA GmbH

#### Gute Gründe für Gründer! Qualifizierungskursen für Jungunternehmer!

Am 27. Januar 2016 starten die nächsten Kurse für Existenzgründer in Eisleben und Sangerhausen. Die Qualifizierung findet in einem Zeitraum von 25 Wochen mit je einem Unterrichtstag statt. Dafür erhalten die Jungunternehmer\_innen eine finanzielle Unterstützung von 100 Euro pro Woche. Teilnehmer\_innen mit zusätzlichem ALG II-Bezug erhalten 25 Euro.

Ziel der Kurse ist es, den Teilnehmerinnen und Teilnehmern Kenntnisse zur Gründung und zur Führung eines Unternehmens zu vermitteln und somit dauerhaft selbstständige Existenzen zu

Die Kurse werden vom Land Sachsen-Anhalt und der EU finanziert und sind für die Teilnehmer kostenlos.

Über den Ablauf und die genauen Zugangsvoraussetzungen können sich Interessierte beim Maßnahmeträger, der Standortmarketing Mansfeld-Südharz GmbH, informieren.

#### Ansprechpartnerin:

Frau Gabriele Werschall gwerschall@mansfeldsuedharz.de Tel. 03464 5459911

Klein- und Familienanzeigen JETZT auch ONLINE gestalten und schalten!



anzeigen.wittich.de

#### Frühjahrssemesterprogramm der KVHS Mansfeld-Südharz e. V.

in der Region Hettstedt, Beginn 15.02.2016 Lernbehindertenschule Lindenweg 1 - 2 (Flachbau) 06333 Hettstedt, Tel: 03476 812310

Unser komplettes Angebot finden Sie unter www.vhs-sgh.de oder im Programmheft.

Kursnummer	Kurstitel	Wann	Wo
40012	Englisch für den Urlaub A1/1	ab 17.02.2016 - 10:30 Uhr	Hettstedt
40013	Englisch für den Urlaub A1/1	ab 15.02.2016 - 17:00 Uhr	Hettstedt
40131	Englisch A1/2	ab 15.02.2016 - 17:15 Uhr	Helbra
40330	Englisch für Wiedereinsteiger A1/4	ab 16.02.2016 - 18:00 Uhr	Helbra
40621	Englisch A2/2	ab 18.02.2016 - 18:15 Uhr	Hettstedt
40830	Englisch B1/1	ab 15.02.2016 - 19:00 Uhr	Hettstedt
41331	Englisch B2/3	ab 18.02.2016 - 17:45 Uhr	Hettstedt
42530	Französisch für den Urlaub A2/2	ab 16.02.2016 - 17:00 Uhr	Hettstedt
50201	Computer Einsteiger für Senioren	ab 15.02.2016 - 13:00 Uhr	Hettstedt
50232	Computer für Einsteiger	ab 15.02.2016 - 17:30 Uhr	Hettstedt
51201	Tablet - PC Einsteiger für Senioren	ab 16.02.2016 - 13:00 Uhr	Hettstedt
51211	Tablet-PC für Einsteiger	ab 16.02.2016 - 16:45 Uhr	Hettstedt
52461	Computerclub/Di	Jeden Dienstag - 14:00 Uhr	Hettstedt
53565	Internet und E-Mail - Grundkurs	ab 15.02.2016 - 18:30 Uhr	Hettstedt
54003	Grundlagen der Bildbearbeitung	ab 18.02.2016 - 17:30 Uhr	Hettstedt
54013	Buchführungstraining m	ab 16.02.2016 - 17:30 Uhr	Hettstedt
58063	Schnellschreibtraining am PC	ab 25.02.2016 - 18:30 Uhr	Hettstedt
30215	HATHA - Yoga	ab 16.02.2016 - 17:00 Uhr	Hettstedt
30216	HATHA - Yoga	ab 16.02.2016 - 19:00 Uhr	Hettstedt
30240	Kundalini Yoga für Kids	ab 29.02.2016 - 16:00 Uhr	Hettstedt
30241	Kundalini Yoga	ab 29.02.2016 - 17:00 Uhr	Hettstedt
30611	Progressive Muskelentspannung	ab 17.02.2016 - 18:00 Uhr	Hettstedt
31032 Gymnastik für jedermann		ab 18.02.2016 - 19:00 Uhr	Hettstedt
31413	Rückenschule	ab 18.02.2016 - 18:00 Uhr	Hettstedt
20085 Nähen mit der Maschine		ab 17.02.2016 - 18:00 Uhr	Hettstedt
22402	Fotoclub	seit 04.02.2016 - 17:30 Uhr	Hettstedt

Zur Erweiterung unseres Angebotes suchen wir landkreisweit Dozenten für alle Fachbereiche, EDV, Sprachen und Gesundheitsbildung.

#### Heimat

Wo von alten Zeiten manche Sage spricht, und die **Rammelburg** erglänzt im Sonnenlicht, wo die Hirsche röhren nachts am Waldesrand, da ist meine Heimat, ist mein Harzerland.

Wo auf hohen Felsen stolz **Schloß Mansfeld** thront, und im Tal das fleißige Volk der Bergleut wohnt, wo die Wipperelfen tanzen Hand in Hand, da ist meine Heimat, ist mein, ist mein Mansfelder Land.

Wo die munt're **Eine** sich ins Tal ergießt, und zu ihr harab **Ruine Arnstein** grüßt, wo Forellen spielen in dem Silberband, da ist meine Heimat. ist mein Harzerland.

Wo die flinke **Selke** hüpft von Stein zu Stein, und zu ihr herunter blickt **Burg Falkenstein**, wo die Tannen rauschen an der Felsenwand, da ist meine Heimat, ist mein Harzerland.

aufgestöbert von Heide-Marie Barner

#### Donnerstag, 25. Februar 2016, 11.00 - 13.00 Uhr

#### Müntzer und Musik - Reformation sinnreich erleben

Schärfen Sie Ihre Sinne, wenn Musik aus Müntzers Zeit auf der einzigartigen Orgel in der barocken Schlosskapelle erklingt. Wortgewaltig wird sich der "aufrührerische Geist" an Sie wenden und von seinen Reformen berichten, die nur den wenigsten bekannt sein werden. Oder wussten Sie, dass Müntzer als erster Reformator überhaupt einen Gottesdienst komplett in deutscher Sprache gehalten hat? Wir laden Sie dazu ein, den wahren Müntzer kennenzulernen.

Sie erwartet: Ein Orgelkonzert mit anschließender Predigt Müntzers in der Schlosskapelle von Burg & Schloss Allstedt sowie eine Führung durch die neue Thomas-Müntzer-Dauerausstellung "1523 - Thomas Müntzer. Ein Knecht Gottes"

Veranstaltungspauschale: 18 € (für Orgelkonzert, Müntzer-Predigt und Müntzer-Führung)

Ein anschließendes Mittagessen/Kaffeetrinken im Schlosscafé kann mit der Voranmeldung bestellt werden!

Die Voranmeldung ist bis zum 23. Februar notwendig unter der Rufnummer: 034652 519 von Dienstag bis Freitag in der Zeit von 10 bis 16.30 Uhr oder per E-Mail: schloss-allstedt@allstedt.de

Adrian Hartke M. A. Leiter des Burg- und Schlossmuseums Allstedt